

香港舞蹈年獎 2023 24th Hong Kong Dance Awards

傑出成就獎得主 Distinguished Achievement Award Recipient

麥蓮茜 Lindsey McAlister

入圍候選名單 Shortlisted Nominations

(依姓氏英文字母序 in alphabetical order by surname)

白朗唐新晉編舞 Tom Brown Emerging Choreographer

- 陳偉洛 Chan Wai-lok
- 譚之卓 Zelia Tan
- 曾景輝 Terry Tsang

傑出編舞 Outstanding Choreography

- 胡頌威·香港芭蕾舞團 及 香港管弦樂團《最後的歌》(《布蘭詩歌》)
 Hu Song Wei Ricky for *The Last Song (Carmina Burana)*, Hong Kong Ballet and Hong Kong Philharmonic Orchestra
- 金在德·城市當代舞蹈團《棕色》
 Kim Jaeduk for *Brown*, City Contemporary Dance Company
- 桑吉加·城市當代舞蹈團《想見有時》
 Sang Jijia for Meeting In-between Time, City Contemporary Dance Company

傑出大型場地舞蹈製作 Outstanding Large Venue Production

- 《布蘭詩歌》香港芭蕾舞團 及 香港管弦樂團
 Carmina Burana, Hong Kong Ballet and Hong Kong Philharmonic Orchestra
- 《一個人的哪吒》香港舞蹈團

Nezha: Untold Solitude, Hong Kong Dance Company

• 《儷人行》香港舞蹈團

Myth of the Dancing Durumi, Hong Kong Dance Company

香港上環永吉街21-27號 誠興商業大廈10樓E1室

Unit E1, 10/F, Shing Hing Commercial Building, 21-27 Wing Kut Street, Sheung Wan, Hong Kong

電話 Tel: (852) 2267 6631 電郵 Email: admin@hkdanceall.org 細址 Web: www.hkdanceall.org



傑出中型場地舞蹈製作 Outstanding Medium Venue Production

- 《棕色》城市當代舞蹈團
 Brown, City Contemporary Dance Company
- 《無極》香港藝術節及香港演藝學院舞蹈學院
 Colossus, Hong Kong Arts Festival and School of Dance, HKAPA
- 《無風之域》綽舞場 *The Wind Of Empty,* Beyond Dance Theater
- 《廣陵不散》林慧恩 *To Pass On,* Chris Faye Lam

傑出小型場地舞蹈製作 Outstanding Small Venue Production

- Phygital D:陸揚《DOKU二元世界》西九文化區
 Phygital D: Lu Yang DOKU, The Binary World, West Kowloon Cultural District
- Phygital D:曾翠珊《無舞之間》西九文化區

 Phygital D: Tsang Tsui-shan Chroma 11, West Kowloon Cultural District
- Train of Thoughts 綽舞場
 Train of Thoughts, Beyond Dance Theater

傑出男舞蹈員演出 Outstanding Performance by a Male Dancer

- 卡諾意 飾 詩人,香港芭蕾舞團 及 香港管弦樂團《最後的歌》(《布蘭詩歌》)
 Luis Cabrera as Poet, *The Last Song (Carmina Burana)*, Hong Kong Ballet and Hong Kong Philharmonic Orchestra
- 黃海芸 飾 敖丙·香港舞蹈團《一個人的哪吒》
 Huang Haiyun as Ao Bing in Nezha: Untold Solitude, Hong Kong Dance Company
- 林昌沅 飾 夜鶯·香港芭蕾舞團 及 香港管弦樂團《最後的歌》(《布蘭詩歌》)
 Lin Chang-yuan Kyle as Nightingale in *The Last Song (Carmina Burana)*, Hong Kong Ballet and Hong Kong Philharmonic Orchestra
- 王志昇 飾 哪吒,香港舞蹈團《一個人的哪吒》
 Ong Tsz-shen as Nezha in Nezha: Untold Solitude, Hong Kong Dance Company

香港上環永吉街21-27號 誠興商業大廈10樓E1室

Unit E1, 10/F, Shing Hing Commercial Building, 21-27 Wing Kut Street, Sheung Wan, Hong Kong

電話 Tel: (852) 2267 6631 電郵 Email: admin@hkdanceall.org 網址 Web: www.hkdanceall.org



高野陽年 飾 夜鶯·香港芭蕾舞團 及 香港管弦樂團《最後的歌》(《布蘭詩歌》)
 Yonen Takano as Nightingale in *The Last Song (Carmina Burana)*, Hong Kong Ballet and Hong Kong Philharmonic Orchestra

傑出女舞蹈員演出 Outstanding Performance by a Female Dancer

- 金恩實 飾 灰姑娘、香港芭蕾舞團《仙履奇緣》
 Kim Eunsil as Cinderella in Cinderella, Hong Kong Ballet
- 林詠茵·城市當代舞蹈團《棕色》
 Peggy Lam in Brown, City Contemporary Dance Company
- 葉飛飛,香港芭蕾舞團 及 香港管弦樂團《布蘭詩歌》
 Ye Feifei in Carmina Burana, Hong Kong Ballet and Hong Kong Philharmonic Orchestra

傑出群舞演出 Outstanding Ensemble Performance

- 《棕色》城市當代舞蹈團

 Brown, City Contemporary Dance Company
- 《無極》香港藝術節及香港演藝學院舞蹈學院
 Colossus, Hong Kong Arts Festival and School of Dance, HKAPA
- 《最後的歌》(《布蘭詩歌》)香港芭蕾舞團 及 香港管弦樂團 *The Last Song (Carmina Burana)*, Hong Kong Ballet and Hong Kong Philharmonic Orchestra

傑出燈光/視覺設計 Outstanding Lighting and/or Visual Design

- 燈光設計:羅文偉,城市當代舞蹈團《棕色》
 Lawmanray for Lighting Design in *Brown*, City Contemporary Dance Company
- 燈光設計:麥國輝·香港芭蕾舞團 及香港管弦樂團《最後的歌》(《布蘭詩歌》)
 Mak Kwok-fai for Lighting Design in *The Last Song (Carmina Burana)*, Hong Kong Ballet and Hong Kong Philharmonic Orchestra
- 視覺設計:方曉丹·香港舞蹈團《一個人的哪吒》
 Dan Fong for Visual Design in Nezha: Untold Solitude, Hong Kong Dance Company

香港上環永吉街21-27號 誠興商業大廈10樓E1室

Unit E1, 10/F, Shing Hing Commercial Building, 21-27 Wing Kut Street, Sheung Wan, Hong Kong

電話 Tel: (852) 2267 6631 電郵 Email: admin@hkdanceall.org 細址 Web: www.hkdanceall.org



Founding Member

傑出舞台/服裝設計 Outstanding Set and/or Costume Design

- 服裝設計:譚嘉儀·香港舞蹈團《一個人的哪吒》
 Mandy Tam for Costume Design in Nezha: Untold Solitude, Hong Kong Dance Company
- 佈景設計:王健偉,香港舞蹈團《一個人的哪吒》
 Jan Wong for Set Design in Nezha: Untold Solitude, Hong Kong Dance Company
- 服裝設計:楊展·城市當代舞蹈團《棕色》
 Yeung Chin for Costume Design in *Brown*, City Contemporary Dance Company

傑出配樂/聲音設計 Outstanding Music Composition and/or Sound Design

- 配樂設計:金在德·城市當代舞蹈團《棕色》
 Kim Jaeduk for Music Composition in *Brown*, City Contemporary Dance Company
- 配樂及聲音設計:劉曉江·香港舞蹈團《一個人的哪吒》
 Lawrence Lau for Music Composition and Sound Design in Nezha: Untold Solitude, Hong Kong Dance Company
- 聲音設計:楊我華·城市當代舞蹈團《棕色》
 Anthony Yeung for Sound Design in *Brown*, City Contemporary Dance Company

傑出另類場地舞蹈製作 Outstanding Alternative Space Production

- 不加鎖舞踊館 年度製作《品品》
 Unlock Dancing Plaza, Annual Performance Six Mouths
- 城市當代舞蹈團 《想見有時》
 City Contemporary Dance Company, Meeting In-between Time
- 宜居顧問服務有限公司及香港街舞發展聯盟/宜居城市街舞影片創作比賽2022 Glitch(迅捷 靈魂)

Easy Living Consultant Limited and Hong Kong Street Dance Development Alliance, *EL Dance* 2022 – *Glitch* (Swift Soul)

香港上環永吉街21-27號 誠興商業大廈10樓E1室

Unit E1, 10/F, Shing Hing Commercial Building, 21-27 Wing Kut Street, Sheung Wan, Hong Kong

電話 Tel: (852) 2267 6631 電郵 Email: admin@hkdanceall.org 網址 Web: www.hkdanceall.org



傑出舞蹈教育/社區舞蹈 Outstanding Dance Education or Community Dance

Founding Member

• 不加鎖舞踊館 十八有藝—西貢社區演藝計劃 - 身體年輪 及 結業演出《渡度》

Unlock Dancing Plaza, 18dArt - Sai Kung Community Arts Scheme and Finale Performance – In Their (It's) Time

香港展能藝術會製作 CCDC舞蹈中心為合作夥伴 藝燃薪3.0
 Arts with the Disabled Association Hong Kong (In partnership with CCDC Dance Centre) Ignition Scheme 3.0

香港演藝學院舞蹈學院 - 賽馬會「觸動」舞蹈計劃
 School of Dance, HKAPA Jockey Club Dance Well Project

傑出舞蹈服務 Outstanding Services to Dance

- 城市當代舞蹈團 及 香港藝術中心《乜》跨界舞蹈試煉場 2022
 City Contemporary Dance Company and Hong Kong Arts Centre, M.U.D. Movement UnDefined 2022
- 香港比舞 香港比舞2022
 Hong Kong Dance Exchange, H.D. X 2022
- 西九文化區「舞·樂互碰2022」階段展演 West Kowloon Cultural District, Choreographer and Composer Lab 2022: Works-in-development Showcase

傑出網上製作 Outstanding Online Production

- 【中國舞101】《舞動中》·何嘉露 及 鄢小強 *【Chinese Dance 101】'Dynamics of Chinese Dance'*, Kalos Productions (HK) Limited and Yan Xiaoqiang
- 「舞蹈風景」《漫漫》(大館委約作品),不加鎖舞踊館
 Dance en Scene A Long Walk, Unlock Dancing Plaza (Presented by Tai Kwun)
- 曾景輝 《景·色》【網上節目】·曾景輝·楊適榕·吳欣堂
 Labora-Terry Landscape by Terry Tsang 【Online Programme】, Terry Tsang, Kitty Yeung, Rose
 Ng

香港上環永吉街21-27號 誠興商業大廈10樓E1室

Unit E1, 10/F, Shing Hing Commercial Building, 21-27 Wing Kut Street, Sheung Wan, Hong Kong

電話 Tel: (852) 2267 6631 電郵 Email: admin@hkdanceall.org 細址 Web: www.hkdanceall.org